

FORM 1 (Cover)

Rule 1

File number: _____

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM *(NAME OF COURT APPEALED FROM)*)

BETWEEN:

**(For Style of Cause, see subrules 22(2) for an application for leave to appeal, 22(3) for an appeal and 22(3.1) for a motion)*

(Name - as it appears on the judgment of the court appealed from)

Applicant *(on application for leave)* or
Appellant *(on appeal)*
(status of party in court appealed from)

and

(Name - as it appears on the judgment of the court appealed from)

Respondent
(status of party in court appealed from)

(Title of Document)
(Name and Status of Party Filing Document)
(Section of the Act or the Rules on which document is based)
*(*Indicate if document is: sealed, confidential, subject to limitations on public access, redacted for public file or redacted for posting on the Web)*

(Insert for each of the parties named in the style of cause the following:)

*Name and status of party
(Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address, telephone number, fax number and e-mail address (if any))*

*Agent (if any)
(Agent's name, address, telephone number, fax number and e-mail address (if any))*

(NOTE: If two or more applicants or appellants file separate notices of application for leave to appeal or notices of appeal, as the case may be, the style of cause in subsequent documents must

FORMULAIRE 1 (page couverture)

Règle 1

Numéro de dossier : _____

COUR SUPRÊME DU CANADA
(EN APPEL DE *(DÉSIGNATION DE LA JURIDICTION INFÉRIEURE)*)

ENTRE :

**(Pour l'intitulé, voir le paragraphe 22(2) des Règles pour une demande d'autorisation d'appel, le paragraphe 22(3) pour un appel et le paragraphe 22(3.1) pour une requête)*

(Nom — tel qu'il apparaît dans le jugement de la juridiction inférieure)

Demandeur *(dans le cas d'une demande d'autorisation d'appel)* ou
Appelant *(dans le cas d'un appel)*
(qualité de la partie devant la juridiction inférieure)

et

(Nom — tel qu'il apparaît dans le jugement de la juridiction inférieure)

Intimé
(qualité de la partie devant la juridiction inférieure)

(Titre du document)
(Nom et qualité de la partie qui dépose le document)
(dispositions de la Loi ou des Règles sur lesquelles le document est fondé)
*(*Indiquer si le document est visé par une ordonnance de mise sous scellés ou de confidentialité, si une restriction en limite l'accès au public, s'il s'agit d'une copie épurée à verser au dossier ou s'il s'agit d'une copie épurée en vue de son affichage sur l'Internet)*

(Insérer pour chacune des parties nommées dans l'intitulé les renseignements suivants :)

*(Nom et qualité de la partie)
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur ou de la partie (non représentée) qui dépose le document)*

Correspondant (le cas échéant)
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant)

(REMARQUE : Si deux ou plusieurs demandeurs ou appelants déposent des avis distincts de demande d'autorisation d'appel ou des avis distincts d'appel, selon le cas, l'intitulé des

be set out as follows:

BETWEEN

(Style of cause setting out name of applicant or appellant and respondent)

AND BETWEEN

(Style of cause setting out name of other applicant or appellant and respondent)

documents subséquents doit être conforme à ce qui suit :

ENTRE

(Intitulé portant le nom du demandeur ou de l'appelant et de l'intimé)

ET ENTRE

(Intitulé portant le nom de l'autre demandeur ou appelant et celui de l'autre intimé)

NOTICE OF NAME

(Style of cause (Rule 22) Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that (*name*) is registered in accordance with (*name federal or provincial Act*) under its name only (*official language in which the name is registered*).

OR

TAKE NOTICE that (*name*) is registered in accordance with (*name federal or provincial Act*) under the following bilingual name:

(Set out the name of the party in both official languages)

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

SIGNED BY (*signature of counsel or party filing notice or agent*)

Counsel or party filing notice
(*Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

Agent
(*Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party*)

SOR/2011-74, s. 37.

AVIS DE DÉNOMINATION

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que (*nom*) est enregistré(e) sous le régime de la (*indiquer la loi fédérale ou provinciale*) uniquement sous sa dénomination (*langue officielle de l'enregistrement*).

OU

SACHEZ que (*nom*) est enregistrée sous le régime de la (*indiquer la loi fédérale ou provinciale*) sous la dénomination bilingue suivante :

(dénomination de la partie dans les deux langues officielles)

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

SIGNATURE (*procureur ou partie qui dépose l'avis ou correspondant*)

Procureur ou partie qui dépose l'avis
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée)*)

Correspondant
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant*)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties*)

DORS/2011-74, art. 37.

**NOTICE OF AGENT REPRESENTING TWO
OPPOSING PARTIES**

*(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for
Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of
Canada (Print and Electronic))*

TAKE NOTICE that I (*name*), agent for (*name parties*), have advised these parties that I am representing two opposing parties before this Court and that these parties consent.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

Agent

(Signed)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and
fax number and e-mail address (if any), of
every party*)

SOR/2011-74, s. 38.

**AVIS DU CORRESPONDANT QUI REPRÉSENTE
DEUX PARTIES OPPOSÉES**

*(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes
directrices pour la préparation des documents à déposer à la
Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))*

SACHEZ que je soussigné(e) (*nom*), correspondant de (*nom des parties*), ai avisé les parties que je représente deux parties opposées devant la Cour et que ces parties y consentent

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

Correspondant :

(Signature)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le
cas échéant, numéro de télécopieur et
adresse électronique de chacune des
parties*)

DORS/2011-74, art. 38.

AFFIDAVIT OF SERVICE

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

I, *(name of deponent)*, *(profession of deponent)*, of *(place, province or territory)*, MAKE OATH AND SAY AS FOLLOWS:

THAT on the *(date)* day of *(month)*, *(year)*, I did serve *(name of person served)*, with a true copy of *(identify document served)* by *(list the method or methods of service used)*

(a) ordinary mail;

(b) registered or certified mail or by courier *(annex a post office receipt, a receipt bearing the signature of the person served or a copy of the tracking results of the courier service indicating the status of the delivery of the document)*; or

(c) electronic mail.

Sworn *(or Affirmed)* before me at the *(City, Town, etc.)* of *(name)* in the *(Province or Territory)* of *(name)*, this ___ day of _____, 20___.

A Commissioner of Oaths

(Signature of deponent)

AFFIDAVIT DE SIGNIFICATION

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

Je soussigné(e) *(nom du déposant)*, *(occupation du déposant)*, de *(localité et province ou territoire)*, DÉCLARE SOUS SERMENT :

QUE, le *(date)* *(mois)* *(année)*, j'ai signifié à *(nom de la personne ayant reçu signification)* une copie certifiée conforme du/de la/des *(indiquer le(s) document(s))* par l'un des moyens suivants :

a) courrier ordinaire;

b) courrier recommandé ou certifié ou messagerie *(joindre en annexe le récépissé de la poste, un accusé de réception portant la signature du destinataire ou une copie des résultats de suivi du service de messagerie où figurent les détails concernant la livraison du document)*;

c) courrier électronique

Assermenté devant moi à *(localité et province ou territoire)* le _____ 20_____.

Commissaire à l'assermentation

(Signature du déposant)

FORM 22 [Repealed, SOR/2011-74, s. 40]
FORM 23 [Repealed, SOR/2011-74, s. 40]

FORMULAIRE 22 [Abrogé, DORS/2011-74, art. 40]
FORMULAIRE 23 [Abrogé, DORS/2011-74, art. 40]

NOTICE OF APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL
(*Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic)*)

TAKE NOTICE that (*name*) hereby applies for leave to appeal to the Court, pursuant to (*cite the section of the Act or these Rules under which the application for leave is made*), from the judgment of the (*name of the court appealed from and file number from that court*) made (*date*), and for (*insert the nature of order or relief sought*) or any further or other order that the Court may deem appropriate;

AND FURTHER TAKE NOTICE that this application for leave is made on the following grounds: (*set out concisely and number each ground on which the application is made*).

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

SIGNED BY (*signature of counsel or party or agent*)

Applicant
(*Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

Agent (*if any*)
(*Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party and all other parties and interveners in the court appealed from*)

NOTICE TO THE RESPONDENT: A respondent may serve and file a memorandum in response to this application for leave to appeal within 30 days after service of the application. If no response is filed within that time, the Registrar will submit this application for leave to appeal to the Court for consideration pursuant to section 43 of the *Supreme Court Act*.

(*A notice of application for leave to appeal must be accompanied by the certificate in Form 25B and, if applicable, by the certificate in Form 25C.*)

AVIS DE DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL
(*Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique)*)

SACHEZ que (*nom*) demande l'autorisation de se pourvoir en appel devant la Cour contre le jugement de (*nom de la juridiction inférieure et numéro de dossier de cette juridiction*) prononcé le _____, en vertu de (*indiquer la disposition de la loi ou des présentes règles sur laquelle la demande d'autorisation d'appel est fondée*), pour obtenir (*indiquer la nature de l'ordonnance ou du redressement demandé*) ou toute autre ordonnance que la Cour estime indiquée.

SACHEZ DE PLUS que la demande d'autorisation d'appel est fondée sur les moyens suivants : (*indiquer de façon concise, par paragraphe numéroté, chacun des moyens sur lesquels la demande est fondée*).

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

SIGNATURE (*procureur ou partie ou correspondant*)

Demandeur
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée)*)

Correspondant (*le cas échéant*)
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant*)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des parties ainsi que ceux des autres parties et des intervenants devant la juridiction inférieure*)

AVIS À L'INTIMÉ : L'intimé peut signifier et déposer un mémoire en réponse à la demande d'autorisation d'appel dans les trente jours suivant la signification de celle-ci. Si aucune réponse n'est déposée dans ce délai, le registraire soumettra la demande d'autorisation d'appel à l'examen de la Cour conformément à l'article 43 de la *Loi sur la Cour suprême*.

(*L'avis de demande d'autorisation d'appel doit être accompagné du formulaire 25B et, le cas échéant, du formulaire 25C.*)

FORM 25B

Rule 25

CERTIFICATE (COUNSEL OR AGENT OF THE APPLICANT OR APPELLANT)

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

I (name), (counsel or agent) for (name of applicant or appellant), hereby certify that

(a) *(state whether there is a sealing or confidentiality order in effect in the file from a lower court or the Court and whether any document filed includes information that is subject to a sealing or confidentiality order or that is classified as confidential by legislation);*

(b) *(state whether there is, pursuant to an order or legislation, a ban on the publication of evidence or the names or identity of a party or witness and whether any document filed includes information that is subject to that ban); and*

(c) *(state whether there is, pursuant to legislation, information that is subject to limitations on public access and whether any document filed includes information that is subject to those limitations);*

Dated at (place and province or territory) this (date) day of (month), (year)

(Counsel or agent) for the (applicant or appellant)

(Signature)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party)*

(Include a copy of any order or provision of applicable legislation. Any document that includes information listed in (a) shall be filed in a sealed envelope. If that document is required to be filed by these Rules, it shall also be accompanied by a motion to seal, two redacted printed versions and one redacted electronic version of the document, if required — See Rule 19.1.)

FORMULAIRE 25B

Règle 25

ATTESTATION (DU PROCUREUR OU CORRESPONDANT DU DEMANDEUR OU DE L'APPELANT)

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

Je soussigné(e), (nom), (procureur ou correspondant) de (nom du demandeur ou de l'appellant), certifie que :

a) *(Indiquer si une ordonnance de mise sous scellés ou de confidentialité rendue par un tribunal d'instance inférieure ou par la Cour est en vigueur dans le dossier et si un document déposé contient des renseignements qui sont soit visés par une ordonnance de mise sous scellés ou de confidentialité, soit classés comme confidentiels aux termes des dispositions législatives)*

b) *(Indiquer s'il existe, en vertu d'une ordonnance ou d'une disposition législative, une obligation de non-publication de la preuve ou du nom ou de l'identité d'une partie ou d'un témoin et si un document déposé contient des renseignements visés par cette obligation)*

c) *(Indiquer s'il existe, en vertu d'une disposition législative, une restriction qui limite l'accès du public à certains renseignements et si un document déposé contient des renseignements visés par cette restriction);*

Fait à (localité et province ou territoire) le _____ 20__.

(Procureur ou correspondant) (du demandeur ou de l'appellant),

(Signature)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties)*

(Inclure une copie de l'ordonnance ou de la disposition législative applicable. Tout document contenant des renseignements visés à l'alinéa a) ci-dessus est déposé dans une enveloppe scellée. Si ce document doit être déposé en application des règles, il est en plus accompagné d'une requête visant sa mise sous scellés ainsi que de deux copies épurées de la version imprimée et une copie épurée de sa version électronique exigée par les règles — Voir la règle 19.1.)

CERTIFICATE (COUNSEL OR AGENT OF THE APPLICANT OR APPELLANT)

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

I (*name*), (*counsel or agent*) for (*name of applicant or appellant*), hereby certify that (*if a judge's previous involvement or connection with the case may result in it being inappropriate for that judge to take part in the adjudication on the proceedings in the Court, set out the issues*).

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

(*Counsel or agent*) for the (*applicant or appellant*)

(*Signature*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party*)

SOR/2006-203, s. 43; SOR/2011-74, s. 43.

ATTESTATION (DU PROCUREUR OU CORRESPONDANT DU DEMANDEUR OU DE L'APPELANT)

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

Je soussigné(e), (*nom*), (*procureur ou correspondant*) de (*nom du demandeur ou de l'appellant*), certifie que (*dans le cas où il pourrait ne pas être indiqué que le juge prenne part à la décision de la Cour en raison de sa participation antérieure à l'affaire ou de l'existence d'un lien entre lui et celle-ci, énoncer les questions soulevées*).

Fait à (*localité et province ou territoire*), le _____ 20____.

(*Procureur ou correspondant*) (*du demandeur ou de l'appellant*),

(*Signature*)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties*)

DORS/2006-203, art. 43; DORS/2011-74, art. 43.

**NOTICE OF APPLICATION FOR LEAVE
TO CROSS-APPEAL**

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that (*name*) hereby applies for leave to cross-appeal to this Court, pursuant to (*cite the section of the Act or these Rules under which the application for leave to cross-appeal is made*), from the judgment of the (*name of the court appealed from and file number from that court*) made (*date*) and for (*insert the nature of order or relief sought*) or such further or other order that the said Court may deem appropriate;

AND FURTHER TAKE NOTICE that this application for leave to cross-appeal is made on the following grounds: (*set out concisely and number each ground on which the application is made*).

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

SIGNED BY (*signature of counsel or party or agent*)

Respondent
(*Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

Agent (*If any*)
(*Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party and all other parties and interveners in the court appealed from*)

NOTICE TO THE APPLICANT: An applicant may serve and file a memorandum in response to this application for leave to cross-appeal within 30 days after service of the application for leave to cross-appeal.

SOR/2011-74, s. 44.

**AVIS DE DEMANDE D'AUTORISATION
D'APPEL INCIDENT**

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que (*nom*) demande l'autorisation de se pourvoir en appel incident devant la Cour contre le jugement de (*nom de la juridiction inférieure et numéro de dossier de cette juridiction*) prononcé le _____ 20____, en vertu (*indiquer la disposition de la loi ou des présentes règles sur laquelle la demande d'autorisation d'appel incident est fondée*), pour obtenir (*indiquer la nature de l'ordonnance ou du redressement demandé*) ou toute autre ordonnance que la Cour estime indiquée.

SACHEZ DE PLUS que la demande d'autorisation d'appel incident est fondée sur les moyens suivants : (*indiquer de façon concise, par paragraphe numéroté, chacun des moyens sur lesquels la demande est fondée*).

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20____.

SIGNATURE (*procureur ou partie ou correspondant*)

Intimé
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée)*)

Correspondant (*le cas échéant*)
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant*)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des parties ainsi que ceux des autres parties et des intervenants devant la juridiction inférieure*)

AVIS AU DEMANDEUR : Le demandeur peut signifier et déposer un mémoire en réponse à la demande d'autorisation d'appel incident dans les trente jours suivant la signification de celle-ci.

DORS/2006-203, art. 44; DORS/2011-74, art. 44.

NOTICE OF APPEAL

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that, pursuant to leave granted by the Court on *(date)*, *(name of appellant)* hereby appeals to the Supreme Court of Canada from the judgment of the *(name of the court appealed from)* made on *(date)*;

OR

TAKE NOTICE that *(name)* hereby appeals as of right to the Supreme Court of Canada from the judgment of the *(name of the court appealed from)* made on *(date)* pursuant to *(set out the provision(s) of the statute that authorizes the appeal)*;

(In the case of an appeal under paragraph 691(1)(a), 2(a) or (b), 692(3)(a) or 693(1)(a) of the Criminal Code, state the following:)

AND FURTHER TAKE NOTICE that this appeal raises the following question or questions of law:

AND/OR

AND FURTHER TAKE NOTICE that the dissenting judgment of the court appealed from is, in whole or in part, based on the following questions of law: *(as specified in the judgment issued pursuant to section 677 of the Criminal Code)*.

Dated at *(place and province or territory)* this *(date)* day of *(month)*, *(year)*.

SIGNED BY *(signature of counsel or party or agent)*

Appellant
(Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

Agent
(Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party and all other parties and interveners in the court appealed from)*

(In the case of an appeal as of right, include a copy of the judgment and reasons for judgment appealed from and a copy of the certificate in Form 25B and, if applicable, a copy of the certificate in Form 25C.)

AVIS D'APPEL

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que *(nom de l'appelant)*, donnant suite à l'autorisation d'appel accordée le _____ 20___, interjette appel à la Cour suprême du Canada du jugement de *(nom de la juridiction inférieure)* prononcé le _____ 20___.

OU

SACHEZ que *(nom)* interjette appel de plein droit à la Cour suprême du Canada du jugement de *(nom de la juridiction inférieure)* prononcé le _____ 20___, en vertu de *(disposition(s) autorisant l'appel)*.

(Dans le cas d'un appel interjeté en vertu des alinéas 691(1)a) ou (2)a) ou b), 692(3)a) ou 693(1)a) du Code criminel, indiquer ce qui suit :)

SACHEZ DE PLUS que l'appel soulève les questions de droit suivantes :

ET/OU

SACHEZ DE PLUS que la dissidence de la juridiction inférieure porte, en tout ou en partie, sur les questions de droit suivantes *(selon les motifs énoncés dans le jugement en vertu de l'article 677 du Code criminel)* :

Fait à *(localité et province ou territoire)*, le _____ 20___.

SIGNATURE *(procureur ou partie ou correspondant)*

Appelant
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée))

Correspondant
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des parties ainsi que ceux des autres parties et des intervenants devant la juridiction inférieure)*

(Dans le cas d'un appel de plein droit, annexer une copie du jugement et des motifs du jugement de la juridiction inférieure et une copie de l'attestation conforme au formulaire 25B et, le cas échéant, une copie de l'attestation conforme au formulaire 25C.)

CERTIFICATE OF COUNSEL (APPELLANT)
*(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for
Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of
Canada (Print and Electronic))*

I (*name*), (*counsel or agent*) for the appellant, hereby certify that the annexed record contains the judgment appealed from and only so much of the pleadings, evidence, affidavits and other documents as is necessary to raise the question for the decision of the Court and that all recorded reasons for judgments and orders are included in the said record.

And I do further certify that I have closely examined the record and verily believe that it is a true and correct reproduction of the originals and that the same has been proofread.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

(*Counsel or agent*) for the appellant

(*Signed*)

ATTESTATION DU PROCUREUR (APPELANT)
*(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes
directrices pour la préparation des documents à déposer à la
Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))*

Je soussigné(e) (*nom*), (*procureur ou correspondant*) de l'appelant, certifie que le dossier ci-joint fait état du jugement contesté et des seuls actes de procédure, preuves, affidavits et autres documents nécessaires pour saisir la Cour de la question en litige, et que tous les motifs des jugements et ordonnances s'y trouvent.

Je certifie en outre que j'ai examiné attentivement le dossier et je suis convaincu(e) qu'il s'agit d'une reproduction fidèle et exacte des originaux et que la correction d'épreuves a été faite.

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

(*Procureur ou correspondant*) de l'appelant :

(*Signature*)

CERTIFICATE OF COUNSEL (RESPONDENT)

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

I (*name*), (*counsel or agent*) for the respondent, hereby certify that the annexed record contains only so much of the pleadings, evidence, affidavits and other documents as is necessary to raise the question for the decision of the Court.

And I do further certify that I have closely examined the record and verily believe that it is a true and correct reproduction of the originals and that the same has been proofread.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

(*Counsel or agent*) for the respondent

(*Signature*)

SOR/2006-203, s. 46; SOR/2011-74, s. 47.

ATTESTATION DU PROCUREUR (INTIMÉ)

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

Je soussigné(e), (*nom*), (*procureur ou correspondant*) de l'intimé, certifie que le dossier ci-joint fait état des seuls actes de procédure, preuves, affidavits et autres documents nécessaires pour saisir la Cour de la question en litige.

Je certifie en outre que j'ai examiné attentivement le dossier et je suis convaincu(e) qu'il s'agit d'une reproduction fidèle et exacte des originaux et que la correction d'épreuves a été faite.

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

(*Procureur ou correspondant*) de l'intimé

(*Signature*)

DORS/2006-203, art. 46; DORS/2011-74, art. 47.

NOTICE OF REFERENCE

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that the said reference is filed pursuant to *(cite the section of the act or these Rules under which the reference is made)*.

Dated at *(place and province or territory)* this *(date)* day of *(month)*, *(year)*.

SIGNED BY *(signature of counsel or agent)*

Counsel
(Counsel's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

Agent
(Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

(Attach Order in Council)

SOR/2011-74, s. 48.

AVIS DE RENVOI

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que le présent renvoi est déposé conformément à *(indiquer la disposition de la loi ou des présentes règles sur laquelle le renvoi est fondé)*.

Fait à *(localité et province ou territoire)* le _____ 20__.

SIGNATURE *(procureur ou correspondant)*

Procureur
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur)

Correspondant
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant)

(Annexer le décret.)

DORS/2011-74, art. 48.

**NOTICE OF MOTION TO A JUDGE
OR THE REGISTRAR**

(Style of Cause (Rule 22); Style of Cause may be abbreviated in accordance with subrule 22(3.1) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that (*name*) hereby applies to (*a judge or the Registrar of the Court, as the case may be*) pursuant to (*cite section of the Act or these Rules under which the motion is made*), for an order for (*insert nature of the order or relief sought*) or any further or other order that the (*judge or Registrar*) may deem appropriate;

AND FURTHER TAKE NOTICE that the motion shall be made on the following grounds: (*set out concisely and number each ground on which the motion is made*).

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

SIGNED BY (*signature of counsel or party or agent*)

Applicant to the motion
(*Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

Agent
(*Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of all other parties*)

NOTICE TO THE RESPONDENT TO THE MOTION:
A respondent to the motion may serve and file a response to this motion within 10 days after service of the motion. If no response is filed within that time, the motion will be submitted for consideration to a judge or the Registrar, as the case may be.

If the motion is served and filed with the supporting documents of the application for leave to appeal, then the Respondent may serve and file the response to the motion together with the response to the application for leave.

(In the case of an originating motion, include a copy of the judgment and reasons for judgment appealed from and a copy of the certificate in Form 25B and, if applicable, the certificate in Form 25C.)

**AVIS DE REQUÊTE À UN JUGE OU
AU REGISTRAIRE**

(Intitulé (règle 22); l'intitulé peut être abrégé conformément au paragraphe 22(3.1) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que (*nom*) s'adresse à (*un juge ou au registraire, selon le cas*), en vertu de (*indiquer la disposition de la loi ou des présentes règles sur laquelle la requête est fondée*), pour obtenir (*indiquer la nature de l'ordonnance ou du redressement demandé*) ou toute autre ordonnance que (*le juge ou le registraire*) estime indiquée.

SACHEZ DE PLUS que la requête est fondée sur les moyens suivants : (*indiquer de façon concise, par paragraphe numéroté, chacun des moyens sur lesquels la requête est fondée*).

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

SIGNATURE (*procureur ou partie ou correspondant*)

Requérant
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée)*)

Correspondant
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant*)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties*)

REMARQUE : L'intimé à la requête peut signifier et déposer un mémoire en réponse à la requête dans les dix jours suivant la signification de celle-ci. Si aucune réponse n'est déposée dans ce délai, la requête sera soumise pour décision à un juge ou au registraire, selon le cas.

Si la requête est signifiée et déposée avec les documents à l'appui de la demande d'autorisation d'appel, l'intimé peut déposer et signifier la réponse à la requête avec la réponse à la demande d'autorisation d'appel.

(Dans le cas d'une requête introductive d'instance, annexer une copie du jugement et des motifs du jugement de la juridiction inférieure et une copie de l'attestation conforme au formulaire 25B et, le cas échéant, une copie de l'attestation conforme au

NOTICE OF MOTION TO THE COURT

(Style of Cause (Rule 22); Style of Cause may be abbreviated in accordance with subrule 22(3.1) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that (*name*) hereby applies to the Court, pursuant to (*cite section of the Act or these Rules under which the motion is made*), for an order for (*insert nature of the order or relief sought*) or any further or other order that the Court may deem appropriate;

AND FURTHER TAKE NOTICE that the motion shall be made on the following grounds: (*set out concisely and number each ground on which the motion is made*).

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

SIGNED BY (*signature of counsel or party or agent*)

Applicant to the motion
(*Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

Agent
(*Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any)*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of all other parties*)

NOTICE TO THE RESPONDENT TO THE MOTION: A respondent to the motion may serve and file a response to this motion within 10 days after service of the motion.

(This motion is required to be bound with a cover — see Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic). In the case of an originating motion, include a copy of the judgment and reasons for judgment appealed from and a copy of the certificate in Form 25B and, if applicable, a copy of the certificate in Form 25C.)

AVIS DE REQUÊTE À LA COUR

(Intitulé (règle 22); l'intitulé peut être abrégé conformément au paragraphe 22(3.1) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que (*nom*) s'adresse à la Cour en vertu de (*indiquer la disposition de la loi ou des présentes règles sur laquelle la requête est fondée*) pour obtenir (*indiquer la nature de l'ordonnance ou du redressement demandé*) ou toute autre ordonnance que la Cour estime indiquée.

SACHEZ DE PLUS que la requête est fondée sur les moyens suivants : (*indiquer de façon concise, par paragraphe numéroté, chacun des moyens sur lesquels la requête est fondée*).

Fait à (*localité et province ou territoire*), le _____ 20__.

SIGNATURE (*procureur ou partie ou correspondant*)

Requérant
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée)*)

Correspondant
(*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant*)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties*)

AVIS À L'INTIMÉ : L'intimé à la requête peut signifier et déposer une réponse à la requête dans les dix jours suivant la signification de celle-ci.

(La requête doit être reliée — voir le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique). Dans le cas d'une requête introductive d'instance, annexer une copie du jugement et des motifs du jugement de la juridiction inférieure et une copie de l'attestation conforme au formulaire 25B et, le cas échéant, une copie de l'attestation conforme au formulaire 25C.)

NOTICE OF CONSTITUTIONAL QUESTION

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that, pursuant to the order of the Chief Justice (or other judge) made on (date), the constitutional question(s) in the appeal from the judgment of the (name of court appealed from) made on (date), are attached to this Form;

AND TAKE NOTICE that any notice of intervention in Form 61B in the appeal must be served on all other parties and filed with the Registrar of the Supreme Court of Canada within four weeks after the service of this notice.

Dated at (place and province or territory) this (date) day of (month), (year).

SIGNED BY (signature of counsel or party or agent)

Applicant to the motion
(Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

Agent
(Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of attorneys general)

(Attach a copy of the order of constitutional question(s) and reasons for the judgment appealed from.)

SOR/2006-203, s. 47; SOR/2011-74, s. 51.

AVIS DE QUESTION CONSTITUTIONNELLE

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que, par suite de l'ordonnance du Juge en chef (ou d'un autre juge) rendue le _____20__, la (les) question(s) constitutionnelle(s) soulevée(s) dans l'appel du jugement de (nom de la juridiction inférieure) prononcé le _____ 20__ est (sont) annexée(s) ci-après.

SACHEZ DE PLUS que tout avis d'intervention établi selon le formulaire 61B doit être signifié à toutes les autres parties et déposé auprès du registraire de la Cour suprême du Canada dans les quatre semaines suivant la signification du présent avis.

Fait à (localité et province ou territoire) le _____ 20__.

SIGNATURE (procureur ou partie ou correspondant)

Requérant
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée))

Correspondant
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant)

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des procureurs généraux)

(Annexer une copie de l'ordonnance formulant la (les) question(s) constitutionnelle(s) et des motifs du jugement dont appel.)

DORS/2006-203, art. 47; DORS/2011-74, art. 51.

**NOTICE OF INTERVENTION RESPECTING
CONSTITUTIONAL QUESTION**

*(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for
Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of
Canada (Print and Electronic))*

By order of the Chief Justice (*or other judge*), made on
(*date*), giving notice of the constitutional question(s) raised
herein, (*the Attorney General of _____ or Minister of
Justice of the government of the _____*) intends to
intervene, file a factum and (*not*) participate in oral argument.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of
(*month*), (*year*).

SIGNED BY (*signature of counsel for attorney general or agent*)

**AVIS D'INTERVENTION RELATIVE À
UNE QUESTION CONSTITUTIONNELLE**

*(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes
directrices pour la préparation des documents à déposer à la
Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))*

Donnant suite à l'ordonnance du Juge en chef (*ou
d'un autre juge*) en date du _____, dans laquelle figure
la (les) question(s) constitutionnelle(s) formulée(s) dans le
présent appel, (*le procureur général _____ ou le ministre de
la Justice du gouvernement) _____* a l'intention
d'intervenir et de déposer un mémoire et (*ne pas*) plaider :

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20____.

SIGNATURE (*procureur du procureur général ou
correspondant*)

Counsel for attorney
general
(*Counsel's name, address
and telephone number,
and fax number and
e-mail address (if any)*)

Agent
(*Agent's name, address and
telephone number, and fax
number and e-mail address
(if any)*)

Procureur du procureur
général
(*Nom, adresse et numéro
de téléphone et, le cas
échéant, numéro de
télécopieur et adresse
électronique du
procureur*)

Correspondant
(*Nom, adresse et numéro de
téléphone et, le cas échéant,
numéro de télécopieur et
adresse électronique du
correspondant*)

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

COPIES TO: (*Name, address and telephone number, and
fax number and e-mail address (if any), of all
other parties*)

SOR/2011-74, s. 52.

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES : (*Nom, adresse et numéro de téléphone et, le
cas échéant, numéro de télécopieur et
adresse électronique des autres parties*)

DORS/2011-74, art. 52.

SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

NOTICE OF INTENTION TO DISMISS
APPLICATION FOR LEAVE FOR DELAY

*(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for
Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of
Canada (Print and Electronic))*

PRÉAVIS DE REJET DE LA DEMANDE
D'AUTORISATION D'APPEL POUR
CAUSE DE RETARD

*(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes
directrices pour la préparation des documents à déposer à la
Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))*

TAKE NOTICE that (*name*) has not served and filed all the documents required under Rule 25 of the *Rules of the Supreme Court of Canada* for this application for leave within the time set out in paragraph 58(1)(a) of the *Supreme Court Act* or as extended under subsection 59(1) of that Act.

SACHEZ que (*nom*) n'a pas signifié ni déposé les documents exigés par la règle 25 des *Règles de la Cour suprême du Canada* pour la demande d'autorisation dans le délai prévu à l'alinéa 58(1)a) de la *Loi sur la Cour suprême* ou prorogé en vertu du paragraphe 59(1) de cette loi.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the Registrar may dismiss the application for leave to appeal as abandoned if the time for serving and filing the materials is not extended by a judge on motion. The applicant must serve and file a motion for an extension of time within 20 days after the receipt of this notice.

SACHEZ DE PLUS que le registraire peut rejeter la demande d'autorisation d'appel au motif de péremption à moins qu'un juge ne proroge, sur requête, le délai de signification et de dépôt des documents. Le demandeur doit signifier et déposer une requête en prorogation de délai dans les vingt jours suivant la réception du présent préavis.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

Fait à (*localité et province ou territoire*), le _____ 20__.

Registrar

Registraire

ORIGINAL TO: THE APPLICANT
*(Name, address and telephone number, and
fax number and e-mail address (if any))*

ORIGINAL : DEMANDEUR
*(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le
cas échéant, numéro de télécopieur et
adresse électronique)*

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and
fax number and e-mail address (if any), of all
other parties)*

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le
cas échéant, numéro de télécopieur et
adresse électronique des autres parties)*

SUPREME COURT OF CANADA

NOTICE OF INTENT TO DISMISS APPEAL FOR DELAY

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that (*name*) has not served and filed a notice of appeal within the time set out in paragraph 58(1)(b) of the *Supreme Court Act* or the time extended under subsection 59(1) of that Act;

AND FURTHER TAKE NOTICE that a judge may dismiss the appeal as abandoned if the time for serving and filing the notice of appeal is not extended by a judge on motion. The appellant must serve and file the motion for an extension of time within 20 days after service of this notice.

OR

TAKE NOTICE that (*name*) has not served and filed the appellant's record and factum within the time set out in Rule 35 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*;

AND FURTHER TAKE NOTICE that a judge may dismiss the appeal as abandoned if the time for serving and filing the appellant's record and factum is not extended by a judge on motion. The appellant must serve and file the motion for an extension of time within 20 days after the receipt of this notice.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

Registrar

ORIGINAL TO: THE APPELLANT
(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of all other parties)*

SOR/2006-203, s. 48; SOR/2011-74, s. 54.

COUR SUPRÊME DU CANADA

PRÉAVIS DE REJET DE L'APPEL POUR CAUSE DE RETARD

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que (*nom*) n'a pas signifié ni déposé d'avis d'appel dans le délai prévu à l'alinéa 58(1)b) de la *Loi sur la Cour suprême* ou dans le délai prorogé aux termes du paragraphe 59(1) de cette loi.

SACHEZ DE PLUS qu'un juge peut rejeter l'appel au motif de péremption à moins qu'un juge ne proroge, sur requête, le délai de signification et de dépôt de l'avis d'appel. L'appellant doit signifier et déposer sa requête en prorogation de délai dans les vingt jours suivant la signification du présent préavis

OU

SACHEZ que (*nom*) n'a pas signifié ni déposé son dossier et son mémoire dans le délai prévu à la règle 35 des *Règles de la Cour suprême du Canada*

SACHEZ DE PLUS qu'un juge peut rejeter l'appel au motif de péremption à moins qu'un juge ne proroge, sur requête, le délai de signification et de dépôt du dossier et du mémoire. L'appellant doit signifier et déposer sa requête en prorogation de délai dans les vingt jours suivant la réception du présent préavis.

Fait à (*localité et province ou territoire*) le _____ 20__.

Registraire

ORIGINAL : APPELLANT
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique)

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties)*

DORS/2006-203, art. 48; DORS/2011-74, art. 54.

SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

NOTICE OF REQUEST — VEXATIOUS PROCEEDING

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that, pursuant to subrule 67(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the Registrar may request a judge to make an order staying the proceedings, and, if the judge is satisfied that (*name*) is conducting a proceeding in a vexatious manner, the judge may order a stay of proceedings.

OR

TAKE NOTICE that, pursuant to subrule 67(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the Registrar may request a judge to make an order that no further document be filed relating to a proceeding, and, if the judge is satisfied that the filing of further documents would be vexatious or made for an improper purpose, the judge may order that no further documents be filed.

Dated at (*place and province or territory*) this (*date*) day of (*month*), (*year*).

Registrar

ORIGINAL TO: THE PARTY
(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of all other parties)*

NOTICE TO THE PARTIES: The parties may serve and file a response to this notice within 10 days after receipt of this notice.

SOR/2006-203, s. 48; SOR/2011-74, s. 55.

PRÉAVIS (PROCÉDURE VEXATOIRE)

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que, conformément au paragraphe 67(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, le registraire peut demander à un juge d'ordonner la suspension de la procédure, et ce dernier pourra le faire s'il est convaincu que (*nom*) agit de façon vexatoire.

OU

SACHEZ que, conformément au paragraphe 67(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, le registraire peut demander à un juge d'ordonner qu'aucun autre document ne soit déposé relativement à une procédure, et ce dernier pourra le faire s'il est convaincu que le dépôt d'autres documents serait vexatoire ou fait dans un but irrégulier.

Fait à (*localité et province ou territoire*), le _____ 20__.

Registraire

ORIGINAL : PARTIE VISÉE
(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique)

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique des autres parties)*

REMARQUE : Les parties peuvent signifier et déposer une réponse au présent préavis dans les dix jours suivant la réception de celui-ci.

DORS/2006-203, art. 48; DORS/2011-74, Art. 55.

SUPREME COURT OF CANADA

NOTICE OF HEARING

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE THAT the above-noted appeal has been scheduled for hearing on *(hearing date)* at *(hearing time)*.

Dated at *(place and province or territory)* this *(date)* day of *(month)*, *(year)*.

Registrar

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party)*

SOR/2011-74, s. 56.

COUR SUPRÊME DU CANADA

AVIS D'AUDITION

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que le présent appel a été inscrit pour audition le *(date d'audition)* à *(heure de l'audition)*.

Fait à *(localité et province ou territoire)*, le _____ 20__.

Registraire

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique de chacune des parties)*

DORS/2011-74, art. 56.

NOTICE OF TAXATION

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

TAKE NOTICE that *(name)* hereby requests the Registrar for taxation of the attached bill of costs on the *(name of parties)*.

Dated at *(place and province or territory)* this *(date)* day of *(month)*, *(year)*.

SIGNED BY *(signature of counsel or party requesting taxation or agent)*

AVIS DE TAXATION DES DÉPENS

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

SACHEZ que *(nom)* s'adresse au registraire pour demander la taxation des dépens conformément au mémoire de frais ci-joint à l'égard de *(nom des parties)*.

Fait à *(localité et province ou territoire)*, le _____ 20__.

SIGNATURE *(procureur ou partie qui demande la taxation ou correspondant)*

Counsel or party, if unrepresented, requesting taxation *(Counsel's (or party's, if unrepresented) name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))*

Agent, if any *(Agent's name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any))*

Procureur ou partie non représentée qui demande la taxation *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du procureur (ou de la partie non représentée))*

Correspondant *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique du correspondant)*

ORIGINAL TO: THE REGISTRAR

ORIGINAL : REGISTRAIRE

COPIES TO: *(Name, address and telephone number, and fax number and e-mail address (if any), of every party liable to pay)*

COPIES : *(Nom, adresse et numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique de chacune des parties condamnées aux dépens)*

NOTICE TO THE PARTIES: A party who disputes the taxation of the bill of costs or one of its items shall serve and file a response in letter form to this notice within 10 days after the service of this notice.

REMARQUE : La partie qui conteste la taxation des dépens ou un poste du mémoire de frais doit signifier et déposer une réponse sous forme de lettre dans les dix jours suivant la signification du présent avis de taxation.

SOR/2011-74, s. 57.

DORS/2011-74, art. 57.

BILL OF COSTS

(Style of Cause (Rule 22) — Use Form 1 of Guidelines for Preparing Documents to be Filed with the Supreme Court of Canada (Print and Electronic))

Item	Fees (see Schedule B, Part 1)	Disbursements and applicable tax (see Schedule B, Part 2)
1. <i>(Insert each applicable item pursuant to the tariff set out in Schedule B)</i>	\$	\$
SUBTOTAL	\$	\$
TOTAL	\$	\$

(The following is to be completed by the Registrar.)

Taxed and allowed at the sum of \$_____

Registrar

This _____ day of _____, 20__.

(Attach receipts for disbursements over \$50.)

SOR/2006-203, s. 49; SOR/2011-74, s. 58.

MÉMOIRE DE FRAIS

(Intitulé (règle 22) — Utiliser le formulaire 1, Lignes directrices pour la préparation des documents à déposer à la Cour suprême du Canada (versions imprimée et électronique))

Poste	Droits (voir l'annexe B, partie 1)	Débours et taxes applicables (voir l'annexe B, partie 2)
1. <i>(Indiquer chaque poste applicable du tarif établi à l'annexe B)</i>	\$	\$
TOTAL PARTIEL	\$	\$
TOTAL	\$	\$

(À remplir par le registraire.)

Dépens taxés et adjugés pour la somme de _____\$

Registraire

Le _____ 20__.

(Annexer les reçus pour les débours de plus de 50 \$.)

DORS/2006-203, art. 49; DORS/2011-74, s. 58.

SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

SPECIAL SESSION

SESSION SPÉCIALE

The Supreme Court of Canada will hold a special session at the City of Ottawa on the _____ day of _____, 20____, for the purpose of hearing causes and disposing of such other business as may be brought before the Court (or for the purpose of hearing election appeals, criminal appeals or appeals in cases of habeas corpus, or for the purpose of giving judgments only, as the case may be).

La Cour suprême du Canada tiendra une session spéciale dans la ville d'Ottawa le _____ 20____, pour l'audition des causes et l'expédition des autres affaires qui peuvent être portées devant elle (ou pour l'audition d'appels en matière d'élection, ou en matière criminelle ou d'habeas corpus, ou pour rendre jugement seulement, selon le cas).

By order of the Chief Justice, or by order of Justice _____.

Par ordre du Juge en chef ou du juge _____.

Le registraire,

Registrar

Dated this _____ day of _____ 20____.

Fait le _____ 20____.